

Pšosym njejpperwej formular na swójim kompjuteru wótklasć a pótom wupołnić!

K wudospołnju pšosby glědajšo pšosym na **Spěchowañsku směrnicu** (www.stiftung.sorben.com)!

PŠOSBA
na pšizwólenje pšiplašonka ku kostam w Dolnoserbskem internaše Chóšebuz za wuknikow Dolnoserbskego gymnaziuma

1. wuknica/ wuknik	
mě, pšedmě:	žeń naroženja:
domacna adresa:	
e-mail:	
telefonowy numer:	
konto:	wobsejžaf konta:
	kreditowy institut:
	IBAN:
	BIC:

2. droga do šule	
jadnora dalokosć mjazy bydlenim a internatom:	km

3. starjejšej abo za wótkubłanje zagronita/y	
mě, pšedmě:	
adresa (jolic hynac ako pód dypkom 1):	

4. pšosba	
Pšosym wó pšizwólenje pšiplašonka ku kostam w Dolnoserbskem internaše za pšenocowanje a zažarbowanje za cas wót (pšosym nakšícowaš!) :	
<input type="checkbox"/> 10.08.2020 - 31.10.2020 (zapódaš až do 31.01.21)	<input type="checkbox"/> 01.11.2020 - 31.01.2021 (zapódaš až do 30.04.21)
<input type="checkbox"/> 01.02.2021 - 30.04.2021 (zapódaš až do 31.07.21)	<input type="checkbox"/> 01.05.2021 - 24.06.2021 (zapódaš až do 30.09.21)
_____ datum	_____ pódpismo jadnogo ze starjejšeju / za wótkubłanje zagronitego pódpismo wuknice/ wuknika (jano pši połnołětnosći)

5. wobwěšćenje	
Pód cysłom 1. pomjenjona/y wuknica/ wuknik chójži w šulskem lěše 2020/2021 do ředownje _____ na Dolnoserbskem gymnaziumje w Chóšebuzu a jo měła/měl w pomjenjonem casu internatne městno.	
Chóšebuz, dnja _____	_____ pódpismo, kołk

Formular pšosym stawnje dopołnje wupołnić!

Pšosym pšipołožćo toš tej pšosbje k zapisanemu terminuju wšykne trěbne pódložki

- kopiju internatneho zrěčenja (jenož za přenju próstwu)
- kopije pšepokazankow za internatny plašonk

Jolic trěbne pódložki njejsu podla, dalšne wobžěłanje pšosby njejo móžno!

A N T R A G

auf Gewährung eines Zuschusses zu den Kosten am Niedersorbischen Internat Cottbus für Schüler des
Niedersorbischen Gymnasiums

1. Schülerin/Schüler		
Name, Vorname:	Geburtsdatum:	
Wohnanschrift:		
Mail-Adresse:		
Tel.-Nr. (tagsüber):		
Konto:	Name des Kontoinhabers:	
	Name des Kreditinstitutes:	
	IBAN:	
	BIC:	

2. Schulweg	
Einfache Entfernung zwischen Wohnung und Internat:	km

3. Eltern bzw. Erziehungsberechtigte(r)	
Name, Vorname:	
Adresse (nur, falls von Ziffer 1 abweichend):	

4. Antrag	
Ich beantrage die Gewährung eines Zuschusses zu den Kosten für Unterkunft im Niedersorbischen Internat für den Zeitraum vom (Bitte ankreuzen!) :	
<input type="checkbox"/> 10.08.2020 - 31.10.2020 (einzureichen bis 31.01.21) <input type="checkbox"/> 01.11.2020 - 31.01.2021 (einzureichen bis 30.04.21)	
<input type="checkbox"/> 01.02.2021 - 30.04.2021 (einzureichen bis 31.07.21) <input type="checkbox"/> 01.05.2021 - 24.06.2021 (einzureichen bis 30.09.21)	
 Datum _____	Unterschrift eines Elternteiles/Erziehungsberechtigten oder Unterschrift der Schülerin/des Schülers (nur bei Volljährigkeit) _____

5. Bestätigungsvermerk	
Die/der unter Ziffer 1. genannte Schülerin/Schüler besucht im Schuljahr 2020/2021 die Klasse _____ am Niedersorbischen Gymnasium Cottbus und belegte im angegebenen Zeitraum einen Wohnheimplatz.	
Cottbus, den _____	_____ Unterschrift/Stempel

Das Formular ist stets vollständig auszufüllen!

Bitte legen Sie diesem Antrag zum oben genannten Termin alle notwendigen Unterlagen bei:

- Kopie des Internatsvertrags (einmalig mit dem ersten Antrag)**
- Überweisungskopien der Internatsgebühr**

Falls die notwendigen Unterlagen nicht vorliegen, ist eine weitere Bearbeitung Ihres Antrages nicht möglich!